

M. Bergeron propose, secondé par M. Girouard,—Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général, le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre,—copie des pétitions, requêtes, lettres, etc., demandant la commutation de la sentence de mort prononcée contre Valentine Shortis, en emprisonnement à vie, ainsi que les lettres et mémoires demandant que la loi suive son cours ; aussi le rapport du juge Mathieu, et celui du ministre de la Justice, et toute décision, ordre ou mandat concernant cette affaire.

M. Mulock propose comme amendement, secondé par M. Paterson (Brant),—Que les mots suivants soient ajoutés à la fin de la dite proposition : “ Aussi un état indiquant si des pétitions en faveur de la commutation de la sentence de mort ont été soumises au conseil, et dans ce cas, quelle décision (s'il en est) a été prise à ce sujet.

Et la question étant posée sur le dit amendement :—elle est résolue affirmativement.

Et la question étant posée sur la motion principale ainsi amendée,

M. Davies propose comme amendement, secondé par sir Richard J. Cartwright,—Que les mots suivants soient ajoutés à la motion ainsi amendée :—“ Aussi, copie de toute correspondance entre Son Excellence le Gouverneur général et le secrétaire des Colonies, par câblegramme ou autrement, sur le même sujet.”

Et la question étant posée sur l'amendement :—elle est résolue affirmativement.

Et la question étant posée sur la motion ainsi amendée de nouveau :—elle est résolue affirmativement.

Résolu, qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général, le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre,—copie des pétitions, requêtes, lettres, etc., demandant la commutation de la sentence de mort prononcée contre Valentine Shortis en emprisonnement à vie, ainsi que les lettres et mémoires, demandant que la loi suive son cours ; aussi, le rapport du juge Mathieu, et celui du ministre de la Justice, et toute décision, ordre ou mandat concernant cette affaire ; aussi, un état indiquant si des pétitions en faveur de la commutation de la sentence de mort ont été soumises au conseil, et dans ce cas, quelle décision (s'il en est) a été prise à ce sujet ; aussi, copie de toute correspondance entre Son Excellence le Gouverneur général et le secrétaire des Colonies, par câblegramme ou autrement, sur le même sujet.

Ordonné, que la dite adresse soit présentée à Son Excellence par ceux des membres de cette Chambre qui font partie du Conseil privé de la Reine.

L'ordre du jour appelle la seconde lecture du bill (No 4) concernant la responsabilité de Sa Majesté et des compagnies publiques à l'égard de la main-d'œuvre employée dans l'exécution de travaux publics.

Le bill est, en conséquence, lu la seconde fois et renvoyé à un comité spécial composé de Messieurs McLennan, Davies, Flint, Haggart, Masson, Mills (Annapolis), Northrup, Tisdale et Sir Hector Langevin, avec pouvoir de faire rapport de temps à autre et d'envoyer quérir personnes, papiers et documents.

L'ordre du jour appelle la seconde lecture du bill (No 7) modifiant de nouveau l'Acte concernant le Sénat et la Chambre des Communes.

Le bill est, en conséquence, lu la seconde fois et renvoyé à un comité général de la Chambre devant siéger demain.

Et alors la Chambre s'ajourne à demain.